

PROCES VERBAL DE L'ASSEMBLEE GENERALE du 13 novembre 2022 à la Maison Régionale des Sports - TOMBLAINE

Président : Christophe PORTE

Membres du Conseil de Ligue présents :

Nicole BERNARD	Françoise LAPICQUE	Corinne STOFFEL
Philippe BOLMONT	Emmanuel LEGRY	Dominique THIRION
Philippe BORDES	Jean-Claude LIEBON	Patrick SOILOT (CD08)
Yohan DECLOMESNIL	Olivier RODENAS	Jean-Marie DEPARDIEU (CD54)
Michel GROSS	Anthony SCREMIN	Nicolas VEJUX (CD67)
Francine GUTH	Bernard SIMONIN	Etienne ROBERT (CD88)

Excusés :

Sébastien GROSZ	Steven VANTOURS	Denis OMLOR (CD57)
Jean-Luc HOSY	Patrick LOMBARD (CD 10)	Italo BORDICHINI (CD68)
Adeline LENGERT	Emmanuel BARCELO (CD 51)	
Hakim OUANNOUGHI	Denis POTRON (CD 52)	

Services Régionaux :

Vincent BLANCHARD, Directeur Général des Services
Catherine BARBIER - CARPENTIER, Responsable Administrative et Sportive
Guillaume KRATZ, Manager du Développement et de la Performance
Matthieu MICHEL, Responsable Régional Formation
Silvia DA SILVA, Cédric LACHAMBRE, Corentin LAMAZE, Sébastien KOEHLER, Laurence GERMAIN, Ugo FRANZETTI, Thierry WICK, Jérôme RICHERT, Paul SOUCHON, Emili ASENSIO.

Associations présentes ou représentées :

CD08 :

US ROCROI TENNIS DE TABLE	CHARLEVILLE MEZIERES	WARCO TC
SEDAN TT	ARDENNES TT	POIX TERRON CTT
GIVET CTT	ETREPIGNY TT	NOUZONVILLE CTT
BAZEILLES PPC	VOUZIERES LE CHESNE CTT	GLAIRE ASTT
TAGNON PPC	MONTCY NOTRE DAME PPC	MONTHERME CTT
	CLAVY WARBY ASL	

CD10 :

TROYES OS-NOES	ST PARRES AUX TERTRES AST	SAINT ANDRE ASTT Dryate
MOUSSEY CS	TROYES JEUNE GARDE	ST MESMIN-VALLANT TT
ROMILLY SPORTS 10	BAR SUR SEINE FJ	ROMILLY-VILLENAUXE CAP

CD51 :

CHALONS ASPTT	VRAUX JUVIGNY RC	GIVRY-EN-ARGONNE ATPP
FISMES ARDRE VESLE US	COMPERTRIX FTT	GUEUX TINQUEUX ASTT
REIMS ASPTT	FERE-CHAMPENOISE TT	PRINGY FAMILLES RURALES
EPERNAY-PLIVOT PPC	FRIGNICOURT PING PONG CLUB	CHALONS-EN-CHAMPAGNE TT

CD52 :

ST DIZIER CSB
CHALINDREY CS

EURVILLE BIENVILLE Jeunes
CHANCENAY-SLO TT

CHAUMONT ECAC
MONTIGNY LE ROI AJP

CD54 :

BLAINVILLE DAMELEVIÈRES AC
BRIEY U.S. Tennis de Table
ESSEY-SEICHAMPS T.T.
FOUG C.P.
Frouard O.F.P.
HERSERANGE ASTT
LAXOU AMICALE L.EMILE ZOLA
DOMBASLE STT
LUNEVILLE A.L.T.T.
NANCY ASPTT-JARVILLE Jeune
NEUVES MAISONS TT
SAINT MAX T.T.H.R.
VILLERS LES NANCY C.O.S.

NANCY S.L.U.C.
LAY SAINT CHRISTOPHE TTLSC
HEILLECOURT LOISIRS RENCON
DIEULOUARD F.J.E.P.
BAYON Tennis de Table
LUDRES FLAVIGNY TT
CHANTEHEUX-CROISMARE TT
TIERCELET M.J.C.
AUDUN LE ROMAN ASTT
BLENOD MONTAUVILLE TT
VILLEY SAINT ETIENNE MJC
HERIMENIL T.T.
PONT A MOUSSON A.S.T.T.

BAINVILLE AUX MIROIRS F.R.
MERCY LE BAS F.E.P.
ST NICOLAS DE PORT PPCP
VANDOEUVRE ASCI
AFFLEVILLE ASC
BATILLY-LABRY Tennis de Table
CHAMPIGNEULLES Tennis de Table
BACCARAT ABTT
VANDOEUVRE ASTT
HOUEMONT ATT
ATTON FR TT

CD55 :

COMMERCY P.P.C.
SAINT MIHIEL P.P.C.
ANCERVILLE M.J.C.

STENAY P.P.C.
VERDUN S.A.V.T.T.
FAINS LES SOURCES AEL

LIGNY EN BARROIS T.T.

CD57 :

FAULQUEMONT E.S.C.
HAGONDANGE E.S.
L HOPITAL P.P.C.
MANOM J.S.
MONTIGNY LES METZ T.T.
SAINT AVOLD C.T.T.
SARREGUEMINES A.S.T.T.
THIONVILLE Tennis de Table
FORBACH U.S.T.T.
WILLERWALD A.S.
SPICHEREN C.S.N.
FREYMING-ST MAURICE CCL
MORSBACH Sarre et Moselle ASTT

TERVILLE Tennis de Table
ILLANGE USTT
CLOUANGE T.T.
SCHOENECK T.T.
BASSE HAM BHTT
MAIZIERES LES METZ T.T.
SARREBOURG TT
HAYANGE U.S.T.H. T.T.
PTIT-RED & ENCHEN TT
ROUHLING CTT
STE MARIE AUX CHENES ASPTT
ROHRBACH BINING TT
SAINT JEAN KOURTZERODE LJ

KNUTANGE-NILVANGE TT
ST JEAN ROHRBACH ALPR
KONACKER HAYANGE S.L.
VIC SUR SEILLE EP
METZ GRANGE AUX BOIS AS
HUNDLING C.P.H.
BEHREN LES FORBACH TT
ROUSSY LE VILLAGE TT
METZ Tennis de Table
SIERCK SLPTT
NIDERVILLER Eden Pongiste

CD 67 :

SCHILTIGHEIM SU TT
STRASBOURG CHEMINOTS ASCS
ILLKIRCH GRAFFENSTADEN AP
ROSHEIM CA
ZORN TT HOCHFELDEN
BRUMATH UNITAS Tennis de Table
STRASBOURG RC
BENFELD LAURENTIA S.S.C.
STRASBOURG AS
EUROMETROPOLE
STRASBOURG ST JOSEPH
Compagnie Transports Strasbourg
STRASBOURG ELECTRICITE AS
KESKASTEL TT

GUNDERSHOFFEN P79
OBERNAI CA
ERGERSHEIM FCJ
DORLISHEIM SD
T.T.Haguenau Wissembourg
OBENHEIM Club Tennis Table
FCJ BOOTZHEIM
HANAU Tennis de Table
A.S. ALCATEL LUCENT ILLKIRCH
BETSCHDORF TT
BERSTETT T.T.
HOERDT T.T.
BARR Tennis de Table
DRULINGEN T.T.

GRIESHEIM DINGSHEIM TT
CHATENOIS C.C.A.
MARMOUTIER CSE
Hopitaux Universit. Strasbourg
SARRE-UNION CTT
Avenir Kochersberg TT
Union Sportiv.Egalitaire Neudorf
VAL DE MODER 77 CTT
STRASBOURG Eurométropole TT
SCHILTIGHEIM Tennis de Table
HAUTE BRUCHE Tennis de Table
OSTHOFFEN FC

CD 68 :

COLMAR MJC
MULHOUSE FC
OSTHEIM CPPC
HORBOURG-WIHR TT
COLMAR AJE
INGERSHEIM SSSA

ILLZACH TTSJB
HUNINGUE TTC
MULHOUSE TENNIS DE TABLE
THANN TENNIS DE TABLE CLUB
MULHOUSE C.C.C. T-T
WINTZFELDEN TT

WITTELSHEIM MDPA TT
COLMAR C.C.C. T.T.
ENSISHEIM T.T.M.C
BERGHEIM CSS
VAL de LIEPVRE ASL
SOULTZ CSM TT

CD 88 :

ANOULD Cercle Pongiste
 NEUFCHATEAU T.T.
 SAINT DIE SRD TT Deodatien
 UZEMAIN
 LA HOUSSIERE-VANEMONT ASTT
 BAINS LES BAINS AM.PONG.
 VITTEL SAINT REMY TT
 MIRECOURT Lift Club
 GOLBEY

LA BRESSE T.T.
 TT des Ballons des Hautes Vosges
 ELOYES C.L.L.T.T.
 EPINAL T.S.P.
 XONRUPT A.S.C.X.L. T.T.
 MOYENMOUTIER VRTT
 DOMFAING-BRUYERES Ent.MJC
 LA BOURGONCE ST MICHEL TT
 CHARMES-VINCEY T.T.

ETIVAL ASRTT
 MONTHUREUX SUR SAONE TT
 THIAVILLE les 2 vallees TT
 HADIGNY FR TT
 THAON CHENIMENIL E.S.T.T.
 DOMPAIRE USTT
 BEGNECOURT Club

Associations non présentes et non représentées :**CD 08 :**

REVIN - HAYBOISE TT
 CLIRON PPC
 HARCY FPT
 FLOING PPC

AUVILLERS-ETEIGNIERES TT
 LES MAZURES TT
 NOUVION FLIZE USC
 LA NEUVILLE EN TOURNE A FUY

VIVIER AU COURT CTT
 RETHELOIS PPC
 CARIGNAN YVOISIEN CTT
 MOGUES TT

CD 10 :

LA CHAPELLE ST LUC AJFB
 ARCIS ASATT

AIX EN OTHE SDDTT
 BRIENNE CP

CD 51 :

REIMS OLYMPIQUE TT
 COURTISOLS VOLONTAIRE
 TOURS SUR MARNE TT
 CHALONS JA
 TAISSY ASTT
 GRAUVES TT

SC MESNILOIS
 ST BRICE COURCELLES ASSBC
 VITRY TOP
 SEZANNE TENNIS DE TABLE
 SERMAIZE Les Jeunes
 CLOYES AL

BARBONNE TENNIS DE TABLE
 CS BETHENY TT
 SAINTE MENEHOULD VVV
 MAREUIL PIERRY PP
 CHEPY ASCJ
 MOURMELON Tennis de Table

CD 52 :

NOGENT ASNTT

CD 54 :

LONGUYON E.S.L.
 TOUL ECROUVES ASCTT
 MALLELOY F.J.E.P.

FRAIMBOIS FOYER RURAL
 LONGLAVILLE TT
 VILLERS LA MONTAGNE FEP

CUTRY Tennis de Table
 TELLANCOURT ASC
 JOEUF Tennis de Table

CD 55 :

ETAIN RASS

CD 57 :

OBERGAILBACH U.P.
 VOLMUNSTER F.J.
 AMNEVILLE Tennis de Table
 CREUTZWALD E.P.

VERGAVILLE F.R.
 MOULINS LES METZ FC
 BERTRANGE-DISTROFF TT
 AUDUN LE TICHE JSA

SCHMITTVILLER ATT
 CREUTZWALD Tennis de Table
 REMILLY Tennis de Table
 SAINT JULIEN LES METZ TT

CD 67 :

STRASBOURG ST JEAN CS
 ECKBOLSHEIM
 SOULTZ SOUS FORETS TT
 CREDIT MUTUEL AS
 SCHIRRHEIN-SCHIRRHOFFEN

GERSTHEIM CSD
 ESCHAU CTT
 LEUTENHEIM C.T.T.
 BEINHEIM C.T.T.B.
 LILLY AS Tennis de Table

AMICALE PONGISTE WOLXHEIM
 ROSSFELD U.T et de LOISIRS
 DURRENBACH ATTD
 FESSENHEIM LE BAS ASCS
 VILLÉ TTC

CD 68 :

RIXHEIM PPA
 ISSENHEIM TT
 SAINT-LOUIS TT

ANDOLSHEIM Tennis de Table
 ROSENAU TT
 KEMBS TT

MICHELBACH ASL

CD 88 :

VAGNEY A.T.T.

SAINTE MARGUERITE C.T.T.

1. Ouverture de l'Assemblée Générale

Le Président Christophe PORTE accueille les participants et déclare l'Assemblée Générale ouverte.

Il rappelle l'ordre de jour :

1. Ouverture de l'Assemblée Générale
2. Approbation du Procès-Verbal de l'Assemblée Générale du 31 octobre 2021
3. Allocution du Président de la Ligue
4. Rapport moral de la Secrétaire Générale
5. Nouveau dispositif régional « Créer son club de ping »
6. Présentation du Compte de Résultat 2021/2022 et du Bilan au 30 juin 2022
7. Rapport du Commissaire aux Comptes sur les comptes annuels
8. Rapport du Commissaire aux Comptes sur les conventions règlementées
9. Vote sur le Rapport Financier 2021/2022
10. Vote sur l'affectation du Résultat aux Fonds Associatifs
11. Lancement officiel de la nouvelle compétition loisir « Premier Défi »
12. Présentation du Budget Prévisionnel 2022/2023
13. Vote du Budget Prévisionnel 2022/2023
14. Rapports d'Activités des différentes Branches ou Secteur par :
 - ✓ le Vice-Président Délégué en charge de l'Animation, du Développement et de la Promotion
 - ✓ le Vice-Président en charge de la Gestion de l'Activité
 - ✓ le Vice-Président en charge de la Communication et de la Valorisation des dirigeants
 - ✓ le Manager du Développement et de la Performance
15. Sport, Education, Mixités, Citoyenneté : lancement de la campagne de communication « Ping Citoyen dans le Grand Est »
16. Questions Diverses (*à adresser à la Ligue pour le 3 novembre 2022 au plus tard*)
17. Remise des Mérites et des Récompenses
18. Interventions des Personnalités
19. Clôture de l'Assemblée Générale

Il se réjouit de constater une assistance nombreuse, et annonce le taux de participation : 204 clubs présents sur 283, représentant 650 voix sur 825 possibles.

2. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée Générale du 31 octobre 2021

La Secrétaire Générale, Francine GUTH, demande si le Procès-Verbal de l'Assemblée Générale du 31 octobre 2021, adressé à tous, soulève des remarques.

Aucune observation n'étant portée, ce procès-verbal est adopté à l'unanimité par un vote à main levée.

3. Allocution du Président de la Ligue : Christophe PORTE

Mesdames et Messieurs les représentants des clubs du Grand Est,
Mesdames et Messieurs les membres du Conseil de Ligue,
Mesdames et Messieurs les représentants de nos partenaires institutionnels,
Mesdames et Messieurs en vos grades et qualités,
Chers amis pongistes et sportifs,

Mes premiers mots sont pour vous tous, présidents de clubs ou leurs représentants bénévoles et c'est pour vous dire merci !

L'année qui vient de s'écouler a été l'occasion de reprendre progressivement le cours des choses avec des hauts et des bas, mais globalement on sent que la reprise est là. Après avoir été obligés de faire des infidélités à la Maison Régionale des Sports pendant 2 années, j'ai le plaisir de vous accueillir à nouveau ici et je remercie la Région Grand Est pour la mise à disposition de cet équipement qui abrite notre siège et nos services régionaux.

J'en profite pour saluer la présence à nos côtés de :

- M. Gilles ERB, Président de la Fédération Française de Tennis de Table ;
- M. Jean-Marc HAAS-BECKER, Président du Comité Régional Olympique et Sportif ;
- M. Henry LEMOINE, Conseiller Régional représentant le Président de la Région Grand Est Jean ROTTNER, mais aussi Président de la Conférence Régionale du Sport ;
- M. Emmanuel THIRY, Délégué Régional Académique à la Jeunesse, à l'Engagement et aux Sports.

Les projets se lancent à nouveau et les licenciés reviennent dans les salles. Beaucoup de clubs l'ont compris et nous constatons à nouveau cette année que les clubs ayant proposé des animations estivales sont en progression en termes de nombre de licenciés.

Après un début de saison passée difficile avec, je vous le rappelle, avec l'annulation des EuroMiniChamp's en août 2021, nous avons à nouveau pu accueillir sur notre territoire de très belles compétitions avec la reprise des manifestations exceptionnelles, notamment avec le retour du WTT Youth Contender à Metz qui accueillait 47 nations représentées et des EMC à Schiltigheim cet été avec près de 30 pays présents.

Notre ligue travaille activement avec tous nos partenaires pour s'assurer de leur pérennité sur notre territoire.

Au titre du bilan de 2021/2022, et même si dans nos têtes c'est déjà loin et que nous sommes déjà tournés vers l'avenir, je me permets de revenir sur quelques chiffres importants.

Des aides exceptionnelles et le soutien de la Ligue aux clubs ont marqué nos finances avec la mise en œuvre du Plan d'Urgence (83.500€) et du Plan de Relance (59.500€), pour un total de 143000€. Parmi les actions phares je citerai : la gratuité des licences dirigeants en remerciement de leur dévouement, les aides Eté Ping complémentaires aux aides fédérales, et surtout les aides à la relance (tournois, emplois estivaux, etc.).

Notre Trésorier Général reviendra sur la gestion de nos finances en toute transparence et avec un peu plus de détails mais, notre bilan qui est certes excédentaire, contient encore un reliquat de 80.000€ d'aides liées au COVID. Il faut rester prudent et vigilant, car nous

constatons pour l'instant une baisse significative des produits liés à la licenciation et aux compétitions en comparaison à 2019/2020, de l'ordre de -45.000€.

Je salue ici son travail ainsi que tous les services de la Ligue qui ont activement contribué à notre ambitieux Projet Associatif Global, reconnu de très grande qualité par nos partenaires publics financeurs, Etat et Région, qui ont confirmé des subventionnements corrects voire en hausse.

Ce projet, qui je le rappelle met la priorité sur l'ouverture, l'innovation, la formation, le développement et intègre les jeunes à nos travaux, fait également l'objet de la première convention de développement signée avec la FFTT au niveau national et avec le soutien des comités départementaux, pour travailler en commun sur le développement et la professionnalisation de notre sport favori.

Je tiens à remercier une nouvelle fois tous nos partenaires publics et privés pour leur soutien :

- le Conseil Régional du Grand Est ;
- l'Agence Nationale du Sport et la DRAJES;

Mais aussi le Comité Régional Olympique et Sportif, la Fédération Française de Tennis de Table, et les CREPS de notre territoire.

Sans oublier nos partenaires privés :

- la société Wack Sport ;
- la marque Cornilleau ;
- le Crédit Mutuel ;
- nos annonceurs occasionnels et réguliers.

Sur le plan sportif, nous avons vécu une première phase de championnat par équipe à 6, et nous avons ajusté le Critérium Fédéral pour faciliter la reprise.

Je pense à posteriori que les décisions prises par le Conseil de Ligue étaient bonnes, mais le retour à l'identique a été souhaité par les clubs après une consultation sur laquelle je m'étais engagé.

Il me semble toutefois important de réfléchir à nouveau sur nos compétitions et leurs formats car notre calendrier surchargé et inextricable coûte beaucoup d'énergie et impacte une flexibilité qui est de plus en plus souhaitée par les nouveaux pratiquants que nous intégrons.

Pour que vous puissiez comprendre la complexité de l'organisation de ce championnat par équipe, qui est le cœur de notre activité, je vais vous donner quelques chiffres :

- sans compter les équipes nationales, ce sont près de 1.000 équipes engagées chaque week-end de championnat sur tout le Grand Est ;
- soit environ 7.000 rencontres par saison et près de 100.000 parties individuelles ;
- sur 8 niveaux ;
- pour un nombre de demandes de modification de dates/horaires d'environ 250, soit moins de 4% des rencontres.

Il y a toujours quelques cas particuliers que nous essayons de prendre en compte. La Commission Sportive Régionale fait tout son possible pour que les critères de distance de déplacement ainsi que les souhaits de concordance ou d'opposition soient au maximum respectés.

Mais vous comprendrez aisément qu'il nous est impossible de contenter toutes les demandes au risque de compromettre l'équité sportive.

Nous n'allons pas généraliser des règles pour des cas particuliers. Je suis personnellement contre les règlements spécifiques créés pour aborder ces cas particuliers. J'ai d'ailleurs approuvé certains assouplissements dans nos règlements sportifs lors de Conseils Fédéraux, comme l'assouplissement des mutations par exemple, et je continuerai à le faire.

Pour en revenir au championnat par équipe qui concerne 90% de nos licenciés compétition, nous essayons également de privilégier le brassage des équipes pour que cela ne soit pas un perpétuel recommencement des mêmes rencontres et pour apporter de la diversité dans les échanges entre clubs.

Je demande un peu d'indulgence pour les situations complexes et j'appelle tous les clubs concernés par des demandes de changement ou de report d'apporter un maximum de considération aux demandes.

L'essentiel n'est-il pas de jouer et de se faire plaisir en jouant ?

Mais fort heureusement je constate une écrasante majorité de clubs et de personnes satisfaites et c'est tant mieux !

Les résultats obtenus par nos sportifs lors de la dernière saison sont à nouveau remarquables. La fougue de nos jeunes talents leur a permis de briller à titre individuel au niveau national et international.

Je citerai, sans être exhaustif :

- Charlotte LUTZ, double championne de France juniore, médaillée de bronze aux Championnats de France Seniors et Vice-Championne d'Europe Juniors cet été. Sélectionnée aux Championnats d'Europe puis du Monde Seniors où elle n'a pas démerité, elle continue encore de briller ces derniers jours lors des récentes sorties ;
- Elise PUJOL, qui a remporté les WTT Youth Contender du Portugal -15 ans après avoir apporté une médaille nationale ;
- ainsi que Roméo MULLER, médaillé de bronze aux championnats de France benjamins.

De l'autre côté de la pyramide des âges, nos vétérans comme Alain GEOFFROY, Francis FARRONI ou Jean MOSSER ont également apporté de belles satisfactions à Saint-Dié-des-Vosges lors des championnats de France Vétérans que nous avons coorganisés avec le club local sur notre sol.

Je continuerai avec de belles performances collectives qui ont apporté à nouveau le titre de champion de France de Pro Dames à Metz Tennis de Table, confirmant la suprématie féminine de notre région. Nos autres clubs Pro se sont illustrés avec Schiltigheim et Etival, qui a de nouveau obtenu un billet pour la coupe d'Europe.

Et je finirai par un clin d'œil à nos nouveaux champions régionaux seniors, Dorian NICOLLE de Metz TT et Katalina GATINSKA de Mulhouse TT, qui ont conclu de fort belle manière un magnifique week-end à Illkirch-Graffenstaden, où nous avons assisté au retour tant attendu de nos Championnats Individuels du Grand Est après deux saisons d'interruption.

La sélection du Grand Est a également brillamment remporté le Challenge par équipes des Internationaux Jeunes du Grand Est, ce qui n'était plus arrivé depuis plusieurs années.

Ces bons résultats récents confirment la progression de nos jeunes qui, aux côtés de Charlotte Lutz, s'entraînent sur notre Pôle Espoir de Strasbourg qui monte en puissance avec 14 membres provenant de l'ensemble de la région. Avec le resserrement des listes de haut niveau cela montre une très belle dynamique.

Mais l'approche fédérale laisse toutefois planer un doute sur la pérennité de notre pôle dans son fonctionnement actuel. La dynamique territoriale sur la performance et le haut niveau pourrait en être perturbée sur le long terme, si nous ne trouvons pas de solutions pour maintenir, voire faire grandir nos effectifs.

Après avoir géré l'urgence et la frustration pendant plus d'une année, nous avons pu reprendre sur des bases solides et avec beaucoup d'enthousiasme nos projets de formation et de développement, et je suis convaincu que nos projets aboutiront avec succès.

Pour soutenir toutes nos actions, la Ligue s'est réorganisée sous la supervision de notre Directeur Général Vincent BLANCHARD, et comme je vous l'ai déjà mentionné grâce à une gestion financière saine.

Notre parti pris est de miser sur la jeunesse et vous le verrez dans les présentations qui vous seront faites lors de cette AG.

Guillaume KRATZ est désormais en charge de la coordination du pôle Développement et Performance, car l'un ne va pas sans l'autre et qu'il y a de nombreuses passerelles entre ces deux axes, notamment au niveau de la Détection où Sébastien KOEHLER a été confirmé dans son rôle de responsable.

Paul SOUCHON a intégré les cadres techniques de la ligue, tout comme Emili ASENSIO en alternance. Le secteur développement a été étoffé avec l'arrivée de Laurence GERMAIN et Ugo FRANZETTI en alternance également.

Enfin, Corentin LAMAZE est venu renforcer le pôle administratif et sportif pour que Matthieu MICHEL puisse se consacrer pleinement à son nouveau poste de Responsable de l'Emploi et de la Formation.

Après une année de transition avec ces nouveaux recrutements, les services sont maintenant pleinement opérationnels. Je tiens à les remercier chaleureusement pour leurs contributions à la gestion administrative, à la gestion sportive et à la technique au quotidien, ainsi qu'à la mise en musique de notre projet associatif.

Les services administratifs et sportifs ont d'ailleurs été beaucoup sollicités sur différents sujets complexes, dont le déploiement de SPID V2. Les soucis ont été systématiquement remontés à la Fédération qui a apporté les correctifs nécessaires.

D'autres évolutions sont prévues par la fédération et nous continuerons à vous apporter du support et comptons sur votre compréhension et votre patience car à terme nous aurons des outils plus fiables et plus performants.

Je tiens à rester vigilant sur certains sujets qui sont à l'ordre du jour au niveau fédéral. La réforme des licences est en cours avec des premières évolutions que vous avez déjà constatées : le changement cosmétique des noms et la mise en œuvre des nouvelles licences Découverte et Liberté qui sont annoncées et seront je l'espère bientôt mises en place.

J'en appelle à la fédération à être plus vigilante quant à l'impact de ses changements sur le terrain car il y a beaucoup de situations spécifiques à gérer et la proximité avec les ligues et les comités départementaux est un maître mot pour aider les clubs dans toute leur diversité et leurs spécificités.

Concernant nos projets de développement et de formation, une bonne alchimie entre professionnels et bénévoles a permis à notre Ligue du Grand Est d'être moteur dans de nombreux domaines.

Outre le déploiement du Ping en entreprise, le Ping Santé, et d'autres projets que nous continuerons, je citerai en premier lieu la réouverture du BPJEPS Tennis de Table au CREPS de Nancy, dont le programme a été élaboré tout au long de la saison passée avec un accompagnement fort des structures accueillant des apprentis pour que la professionnalisation puisse continuer à se développer.

Il nous permettra d'atteindre une partie de nos ambitions en termes de formation. Cette nouvelle mouture tient déjà ses promesses avec des représentants de clubs de toutes les parties de notre grande région.

Le 2^{ème} projet qui commence à porter ses fruits est la création de clubs en zone blanche, avec déjà des touches à plusieurs endroits sur le territoire, ce qui permettra de mieux le mailler et de réduire les distances pour nos compétitions.

C'est un travail de longue haleine et, avec le support des collectivités locales et des villes, je suis certain que nous pourrions apporter un ping de proximité.

À l'aube des Jeux de Paris 2024, les yeux seront rivés sur la performance, mais cet événement sera aussi l'occasion pour nous de nous faire connaître encore plus, avec une visibilité qui s'accroît un peu partout du fait de la performance du haut niveau mais aussi du fait des nouvelles pratiques.

Le ping à l'extérieur en sera une. Ce projet, cher à notre président fédéral qui l'a admirablement défendu auprès de l'ANS, nous permettra de diversifier notre offre de pratique. Le simple fait de sortir de nos salles et d'aller à la rencontre du public nous rendra également plus visibles. Cela nous permet d'attirer de nouveaux adhérents dans nos clubs en diversifiant notre offre de pratique.

Comme je vous l'avais annoncé l'an passé dans cette même assemblée, j'ai eu l'occasion de travailler sur la collaboration avec nos pays voisins. Cet été a été très productif, je me suis rendu à plusieurs reprises chez nos voisins allemands pour des réunions de travail et pour nouer des relations amicales.

Werner LAUB, le Président de la Sarre m'a accueilli à plusieurs reprises et est très enthousiaste à l'idée de créer des échanges à tous les niveaux.

Avec Gilles ERB et Jean-Nicolas BARELIER, notre DTN, j'ai rencontré la présidente allemande Claudia HERWEG lors d'une réunion de travail fort sympathique à Munich aux championnats d'Europe et elle a montré une réelle envie de développer la relation franco-allemande. La fédération allemande et ses ligues régionales ont les mêmes problématiques que nous et sont de plus en plus ouvertes à la collaboration, au travail en commun et au développement. C'est une terre sportive et nul doute que de nouveaux projets concrets se réaliseront dès cette saison. Le sport est un langage qui ne nécessite pas de connaître la langue de l'autre.

La Ligue du Grand Est agira en tant que tête de pont pour la fédération dans cette relation franco-allemande, avec déjà les premiers projets qui se sont concrétisés comme un stage auquel 6 jeunes du Grand Est ont participé à Hambourg. D'autres se dessinent comme la mise en place d'une bourse d'échange pour créer des jumelages entre clubs dans la perspective des JO, avec une réunion d'échange à Sarrebruck très prochainement.

Sur un tout autre sujet, je voudrais pousser un petit coup de gueule contre le négativisme ambiant.

N'oubliez pas que dans les instances, qu'elles soient fédérales, régionales voire départementales, la plupart des personnes qui œuvrent pour que vous puissiez jouer en

compétition, aller en stage, faire de belles rencontres ou tout simplement pratiquer votre passion, sont des bénévoles.

J'aimerais leur rendre un hommage appuyé pour tout le travail accompli et mon credo a toujours été de mettre en avant les dirigeants. Gilles ERB, le président de la fédération, les a remerciés en les mettant à l'honneur avec un beau diplôme qui peut être fièrement affiché dans leur club. La Ligue les a également distingués lors de nos premiers trophées des dirigeants.

J'en appelle au respect de l'autre et je souhaite que tout le monde apporte sa pierre à l'édifice en étant constructif autour du Ping de demain, en respectant notre héritage et notre savoir-faire.

Face à certains bénévoles qui s'essouffent, je vois de nouveaux jeunes arriver, mais j'aimerais voir arriver encore plus de nouvelles têtes que nous pourrions accompagner à tous les niveaux.

J'en appelle aux anciens dirigeants à faire confiance à la jeunesse qui vit notre sport avec passion, certes parfois de manière plus désintéressée et désinvolte, mais avec le même objectif de la beauté de notre sport qui apporte satisfaction et lien social.

Je prends ici clairement le parti d'être contre l'assistantat, mais pour encourager la prise d'initiative, le développement et les belles rencontres riches en émotions et en partages initiés par la jeunesse.

La nouvelle saison sportive a déjà repris et j'ai déjà sillonné la région pour jouer, pour accompagner des sportifs et rencontrer du monde.

J'ai la conviction qu'elle sera belle et je vous souhaite une excellente saison sportive avec des beaux succès, de la joie et des moments intenses.

Le lancement du Premier Défi qui vous sera présenté tout à l'heure permettra de proposer de nouvelles rencontres pour tous les clubs pour les débutants.

Au plaisir de vous rencontrer très prochainement dans nos salles autour d'une table ou à la buvette, haut lieu de réflexion autour de nos actions et lieu où ont germé tant de beaux projets. Ne l'oubliez pas.

Merci de votre attention.

4. Rapport moral de la Secrétaire Générale : Francine GUTH

Bonjour à toutes et tous

Tout d'abord, je salue les Présidentes, les Présidents de clubs et leurs représentants et toutes les personnes présentes réunies pour cette Assemblée Générale 2022.

OUF, bon an, mal an, la saison 2021/2022 s'est bien déroulée. L'ensemble des compétitions et des regroupements ont pu avoir lieu et se dérouler au mieux. Cependant je souhaite qualifier la saison 2021/2022 de saison de transition. Suite à l'impact de la pandémie nous n'avons pas retrouvé le volume de pratiquants post- COVID.

En effet, si nous avons plutôt bien remonté la pente en atteignant près de 15 000 licenciés à l'issue de la saison se répartissant en 7021 licences traditionnelles, 5487 licences promotionnelles et 2350 licences événementielles, il nous manque encore plus de 2 000 licences pour retrouver le niveau d'avant la pandémie. Les clubs ont d'ailleurs bien souffert de la situation puisque nous avons enregistré une perte de 9 d'entre eux en 2021/2022, portant notre nombre total de clubs à 288, chiffre qui, heureusement, se stabilise cette année.

La société souhaite des changements. Va-t-on vers davantage d'activités dans les espaces publics ou en intérieur ? Collectives ou individuelles ? Récréatives ou compétitives ? Réduire l'emprunte carbone de nos déplacements ?

Dans ce contexte il serait bon de s'interroger sur la manière dont nous souhaitons « faire du sport » et « faire le tennis de table de demain » ? Comment, à notre niveau, pouvons-nous limiter notre empreinte carbone, ne serait-ce que par rapport aux coûts énergétiques ? La LGETT a commencé sa réflexion, sa mutation, en organisant des réunions d'instances et des formations en visioconférence.

C'est ainsi que 3 réunions de Bureau de Ligue, toutes au format visio ou hybride, et 3 réunions de Conseil de Ligue se sont tenues au cours de la saison passée. Les différentes Commissions se sont également réunies à plusieurs reprises en visioconférence. Concernant les Commissions relevant du Secrétariat Général, si le Jury d'Appel s'est réuni une fois en visioconférence en février, rien à signaler du côté de l'Instance Régionale de Discipline. La Commission Régionale des Statuts et Règlements a quant à elle continué de fonctionner par mail avec principalement le traitement des demandes de mutation, qui reviennent progressivement à leurs chiffres habituels.

Mais d'autres idées vont prendre forme. Il serait bon d'accentuer, à tous les niveaux, encore plus nos réflexions sur :

- la mise en place systématique de tris sélectifs lors des rassemblements, des compétitions
- comment organiser les déplacements et horaires des compétitions de façon moins énergivore ?
- comment cumuler sur un même espace différents types de rencontres ?
- comment lier pratique de clubs et tables en extérieur ?

Les changements de mentalité, de pratiques de nos adhérents et ou futurs adhérents sont aussi à prendre en compte. Là aussi, la LGETT a commencé une réflexion pour inciter au développement et à l'accueil de toutes les formes de pratiques de tennis de table qu'elles soient de loisir et/ou de compétition.

Seulement, la LGETT ne peut agir seule. Pour avancer et rester dans le coup, les clubs doivent être de la partie. Car c'est chez vous et avec vous que s'organiseront les futures compétitions écoresponsables. C'est grâce aux encadrants bénévoles et professionnels des clubs que les futurs joueurs auront des comportements éco-acteurs.

Nous devons avoir le courage de nous unir. Nelson Mandela disait : " Cela semble toujours impossible, jusqu'à ce que l'on le fasse ". Ensemble, immédiatement, avançons vers et pour le tennis de table de demain.

5. Nouveau dispositif régional « Créer son club de ping »

Ugo FRANZETTI, en charge du dossier au sein des services régionaux, prend la parole pour présenter le nouveau dispositif « Créer son club de ping » qui a été élaboré au cours de la saison 2021/2022. Ce dispositif a pour vocation la création de nouveaux clubs dans des zones ciblées grâce à un kit « clé en main » qui comprend de nombreuses aides : financières, matérielles, humaines ou encore administratives.

6. Présentation du Compte de Résultat 2021-2022 et du Bilan au 30 juin 2022

Le Bilan arrêté au 30/06/2022

Le Trésorier Général, Dominique THIRION, présente tout d'abord le Bilan de la LGETT arrêté au 30 juin 2022.

Il est équilibré à hauteur de 918.616 € (contre 775.482 € au 30/06/2021).

Au niveau de l'actif, il se compose de 59.812 € d'actif immobilisé et d'un actif circulant qui atteint 858.804 €. Au niveau du passif, les capitaux permanents (capitaux propres et provisions) atteignent 466.273 €, les dettes à court et moyen terme sont à 452.343 €.

Il montre notamment une très légère baisse des disponibilités (540 K€ contre 553 K€ au 30 juin 2021) mais un niveau très correct des fonds associatifs, suite au résultat positif (64 K€) de cette saison.

Le Compte de Résultat 2021/2022

Dominique THIRION présente ensuite le compte de résultat analytique de la saison 2021/2022, bien sectorisé par domaines d'activité.

Le budget de fonctionnement hors manifestation fait apparaître des charges à hauteur de 1.212.328,62 € et des produits à hauteur de 1.256.675,31 €, soit un excédent de fonctionnement de 44.346,69 €.

Il détaille ce budget de fonctionnement par grands secteurs.

Au niveau des Produits :

- ✓ Charges de Structure et de Personnel : 273 K€
- ✓ Institutionnel : 673 K€
- ✓ Gestion de l'Activité : 187 K€
- ✓ Technique : 95 K€
- ✓ Animation, Développement, Promotion : 28 K€

Au niveau des Charges :

- ✓ Charges de Structure et de Personnel : 501 K€
- ✓ Institutionnel : 264 K€
- ✓ Gestion de l'Activité : 116 K€
- ✓ Technique : 141 K€
- ✓ Animation, Développement, Promotion : 190 K€

Le budget annexe des manifestations a retrouvé son importance du fait du retour de la quasi-totalité de nos manifestations exceptionnelles. Il fait ainsi apparaître des charges à hauteur de 284.628,67 € et des produits à hauteur de 304.621,74 € pour un résultat excédentaire de 19.993,07 €.

Le compte de résultat global, en tenant compte des manifestations exceptionnelles annuelles et pluriannuelles, s'établit ainsi à 1.496.957 € en Charges et 1.561.297 € en Produits, laissant ainsi apparaître un résultat excédentaire de 64.340 €.

Les informations complémentaires

Sur cet exercice 2021/2022, le Trésorier Général, Dominique THIRION précise ensuite que l'impact financier de la crise du COVID-19 a été positif à très court terme avec une atteinte des produits à 94% et une attente des charges à 90%, d'où un résultat excédentaire.

La baisse significative des produits liés à la licenciation et aux compétitions (-45K€ comparé à 2019/2020) est compensée par les dernières aides exceptionnelles COVID (+78K€). De même, le versement des aides exceptionnelles aux clubs et aux CD (-143 K€) est compensé par la reprise des provisions dédiées à ces dispositifs (+169 K€).

Dominique THIRION termine en annonçant que cette gestion volontariste et les aides de l'Etat et des collectivités ont permis, pour l'instant et à court terme, la traversée convenable de la crise sanitaire actuelle.

Mais, en prenant pour exemple le recul actuel de la licenciation compétition d'environ 15% par rapport à la saison 2019/2022, l'impact à moyen terme reste plus compliqué à appréhender, pour les clubs comme pour les instances.

7. Rapport du Commissaire aux comptes sur les comptes annuels

Loïc DAUPHIN, agissant au titre du cabinet SECEF, rappelle que la mission du Commissaire aux Comptes est de formuler une opinion sur la régularité, la sincérité des comptes annuels de la Ligue qui ont été arrêtés par le Conseil de Ligue.

Les travaux ont été arrêtés et certifiés sincères et fidèles aux règles et à la loi. L'ensemble des documents ont été adressés aux délégués des associations qui ont pu les consulter dans les délais impartis.

La SECEF n'a donc aucune réserve sur la certification des comptes. Aucune erreur, ni anomalie, n'ont été décelées.

Le Commissaire aux Comptes précise que ces comptes annuels peuvent être soumis à l'approbation de l'Assemblée Générale.

8. Rapport du Commissaire aux comptes sur les conventions règlementées

Loïc DAUPHIN, agissant au titre du cabinet SECEF, informe les délégués des associations de l'absence de toute convention passée au cours de l'exercice écoulé et nécessitant l'approbation de l'Assemblée Générale.

9. Vote sur le rapport financier 2021/2022

Après avoir entendu la présentation des comptes 2021/2022 et le rapport du Commissaire aux Comptes, l'Assemblée Générale approuve à l'unanimité, à main levée, les comptes 2021/2022 présentant un total de bilan de 918.616 € et un résultat de 64.340 €.

10. Vote sur l'affectation du résultat aux fonds associatifs

Sur proposition du Président Christophe PORTE, l'Assemblée Générale décide à l'unanimité et à main levée d'affecter le résultat 2021/2022 de 64.340 € aux fonds associatifs.

11. Lancement officiel de la nouvelle compétition loisir « Premier Défi »

Corentin LAMAZE, en charge du dossier au sein des services régionaux, prend la parole pour présenter aux clubs la nouvelle compétition loisir « Premier Défi ». Il s'agit d'une compétition réservée aux licenciés loisirs et qui se déroule sur 4 périodes au cours de la saison. Les deux premières sont consacrées aux organisations par les clubs, qui peuvent se faire dès maintenant et ce, jusqu'au mois de mars.

12. Présentation du budget prévisionnel 2022-2023

Le Trésorier Général Dominique THIRION présente le Budget Prévisionnel proposé par le Conseil de Ligue.

Le budget global est présenté à l'équilibre à 1.695.000 €, dont 1.211.400 € pour le budget de fonctionnement et 483.600 € pour le budget annexe des manifestations.

Il est en légère hausse, en comparaison à l'exercice 2021/2022, du fait du retour de l'organisation des EuroMini Champ's en 2022/2023 et donc de la hausse conséquente du budget annexe des manifestations.

Au niveau des Produits du Budget de Fonctionnement, en légère baisse de 3,62% :

- ✓ Charges de Structure et de Personnel : 117 K€
- ✓ Institutionnel : 736 K€
- ✓ Gestion de l'Activité : 212 K€
- ✓ Technique : 98 K€
- ✓ Animation, Développement, Promotion : 47 K€

Au niveau des Charges, en très légère baisse de 0,10% :

- ✓ Charges de Structure et de Personnel : 601 K€
- ✓ Institutionnel : 288 K€
- ✓ Gestion de l'Activité : 122 K€
- ✓ Technique : 137 K€
- ✓ Animation, Développement, Promotion : 63 K€

13. Vote du budget prévisionnel 2022/2023

Avant de passer au vote, le Président, Christophe PORTE donne la parole à l'assistance.

Une interrogation émerge quant à la possibilité de revaloriser les prestations d'arbitrage. Le Président répond que la FFTT vient justement de voter cette revalorisation, et que, les tarifs de la Ligue étant calqués sur ceux de la FFTT dans ce domaine, la décision sera appliquée dans notre Ligue avec effet immédiat.

Rebondissant sur le sujet de l'arbitrage, le Président du club de Sarrebourg TT, Pascal STADLER, demande si le diplôme d'arbitre ne pourrait pas s'obtenir par une sorte de VAE pour les personnes ayant une expérience pongiste importante, car il rencontre des difficultés à mobiliser ses licenciés pour s'inscrire aux journées de formation.

Christophe PORTE lui répond que la formation des arbitres est extrêmement importante, notamment avec des règlements qui évoluent en permanence. Il ne lui semble donc pas envisageable que des personnes puissent être diplômées sans avoir suivi la formation officielle.

Le Vice-président en charge de la gestion de l'activité, Emmanuel LEGRY, appuie cette réponse en ajoutant que suffisamment d'erreurs sont régulièrement constatées en ce qui concerne les règlements et que cela ne ferait qu'augmenter en se passant de formations.

Le Président précise que si plusieurs personnes sont intéressées, il est toujours possible de faire une demande d'organisation de formation au sein de son club, ce qui peut permettre d'en faciliter l'accès aux licenciés.

Aucune autre question n'étant soulevée, le Président demande l'approbation du budget prévisionnel.

Le budget prévisionnel pour l'exercice 2022-2023 est approuvé à l'unanimité par vote à main levée.

14. Rapports d'activités des différentes branches ou secteur

Les rapports d'activités des branches ou secteur ont été mis à disposition des clubs sur le site Internet de la Ligue.

Une présentation vidéo des points marquants de la saison 2021/2022 est diffusée à l'assistance. Cette vidéo est constituée des interventions de :

- ✓ Philippe BOLMONT, Vice-Président Délégué en charge de l'Animation, du Développement et de la Promotion,
- ✓ Emmanuel LEGRY, Vice-Président en charge de la Gestion de l'Activité,
- ✓ Bernard SIMONIN, Vice-Président en charge de la Communication et de la Valorisation des dirigeants,
- ✓ Guillaume KRATZ, Manager du Développement et de la Performance.

15. Sport, Education, Mixité, Citoyenneté : lancement de la campagne de communication « Ping Citoyen dans le Grand Est »

Dans le cadre d'un appel à projet de l'ANS, et concernant la thématique « Sport, Education, Mixité, Citoyenneté », la Ligue a répondu à cet appel par deux projets:

- la conception et la diffusion d'une affiche sur le thème « Ping Citoyen dans le Grand Est »
- l'intégration de ces thèmes par un module spécifique au sein de nos formations techniques

Silvia DA SILVA et Matthieu MICHEL, en charge de ces projets au sein des services régionaux, les présentent à l'assistance.

16. Questions diverses

Aucune question diverse n'ayant été reçue au siège de la Ligue, le Président passe au point suivant à l'ordre du jour.

17. Remise des Mérites et Récompenses

Mérite Régional

Les Médailles de Bronze ont été remises lors des Assemblées Générales des Comités Départementaux à :

- BARRIER Baptiste (Reims ASPTT)
- DUSSART Aurore (Villers les Nancy COS)
- ECCLI Bernard (Knutange Nilvange TT)
- FRANCOIS Arnaud (Thiaville LZV)
- KRUTTEN Pierre (Ptit Red et Enchen TT)
- OBERST Marc (Gerstheim CSD)
- PARISOT René (Hadigny FR TT)
- PETIT Jean (Vittel St Remy)
- SCHMITT Carmen (Strasbourg RC)

Le Président du Conseil de l'Ordre, Bernard SIMONIN, présente ensuite les médaillés d'argent et de bronze de cette promotion 2021/2022. Les médailles sont remises par Christophe PORTE, Président de la Ligue, Gilles ERB, Président de la FFTT et Henry LEMOINE, Conseiller Régional et Président de la Conférence Régionale du Sport.

Médailles d'Argent :

- BARCELO Elodie (Mourmelon TT)
- CACHET Stéphane (Vittel St Remy)
- CORDIER Michel (Montigny les Metz TT)
- HOUILLON Gérard (Hadigny FRTT)
- KEITH Bernard (Obernai CA)
- MUEL Jean-Pierre (Neuves Maisons TT)
- REINBOLT Dominique (Griesheim Dingsheim TT)
- RUBIN Thierry (Batilly –Labry TT)

Médailles d'Or :

- BIDEAUX Yvonique (Chalons JA)
- BOUCHET Jean-Jacques (Bazeilles PPC)
- SIMONET Marc (Vouziers le Chesne CTT)
- STRUB Roland (Hoerdt TT)

Rentr'O Ping

Pour terminer la cérémonie des récompenses, Christophe PORTE, Henry LEMOINE et Gilles ERB remettent les dotations en matériel et bons d'achats aux clubs aux huit premières places de l'opération Rentr'O Ping,.

- 1er CHANTEHEUX TT
- 2ème Les Loups de DAMVILLERS
- 3ème CHALONS EN CHAMPAGNE TT
- 4ème GUEUX TINQUEUX ASTT
- 5ème ETIVAL ASRTT
- 6èmes FAULQUEMONT ESC
- 7èmes HOERDT TT
- 8ème BLENOD MONTAUVILLE TT

18. Intervention des personnalités

Bernard SIMONIN prend la parole pour excuser le Président du CROS, M. Jean-Marc HAAS-BECKER, souffrant. Il remercie la LGETT pour son engagement dans l'ensemble des actions soutenues par le GROS Grand Est, comme le sport santé notamment.

Le Président de la FFTT, Gilles ERB, félicite Christophe PORTE et son équipe pour la bonne tenue de cette Assemblée Générale ainsi que pour l'ensemble de ses projets de développement, souvent innovants. Il revient également que la qualité des résultats sportifs et l'excellente gestion financière de la Ligue. Il tient également à souligner l'assistance nombreuse, preuve du dynamisme de nos dirigeants du Grand Est. Des dirigeants qu'il a à cœur de valoriser pour l'investissement dont ils font preuve sur le terrain quotidiennement. Gilles ERB revient ensuite sur les deux objectifs principaux que s'est fixée la FFTT pour les années à venir :

- Le rayonnement de l'équipe de France, avec de très bons résultats aux dernières compétitions internationales, et dans la perspective des Jeux de Paris 2024
- Le développement de la pratique pour retrouver le nombre de licenciés d'avant la pandémie avec plusieurs actions comme le développement du ping en extérieur, le dispositif « Une école, une table », Eté Ping ou encore la signature d'une convention de développement entre la FFTT et les territoires.

Henry LEMOINE, Conseiller Régional et Président de la Conférence Régionale du Sport, félicite la Ligue pour l'excellence de ses résultats sportifs. Il rappelle ensuite que le Conseil Régional soutient le tennis de table dans son ensemble (clubs, manifestations, Ligue, ...) pour une enveloppe de 400 000 €. Il incite d'ailleurs les clubs à ne pas hésiter à déposer des demandes d'aides à la Région pour de l'acquisition de matériel.

19. Clôture de l'Assemblée Générale

L'ordre du jour étant clos, le Président Christophe PORTE remercie les participants et annonce la fin de l'Assemblée Générale à 13h00. Il invite les participants à un moment convivial.

Le Président
Christophe PORTE

A black ink signature consisting of several overlapping horizontal and diagonal strokes.

La Secrétaire Générale
Francine GUTH

A blue ink signature consisting of several overlapping horizontal and diagonal strokes.